知的な会話とファッションと

■日米交流のためのチャリティファッションショー

ヒロコ・マロット
米国総領事夫人
J・A・W・K会長

ジャパン・アメリカ・ウーマン・オブ・カンサイ、通称ＪＡＷＫは、関西に住むアメリカ人、日本人婦人約100人がメンバーの会です。10年前にエインズワース米国総領事夫人が始められて以来、関西の婦人の間では知る人ぞ知るの有意義な活動を続けています。

会の目的の一つは、日米相互理解、友情を深めること、もう一つはチャリティー活動です。年に4回資金集めの催しをしていますがファッションショーもその一つです。

今年も３月27日、神戸ポートピアホテルで第10回ファッションショー昼食会が華やかに開催されました。

兵庫県知事夫人始めゲストの皆様、メンバーが見守るなか、日本人、外国人12名の登場。ジェフリー・ビーン、ケンゾー、ウンガロ等のニューファッションを紹介しました。モデルは全員普通のお嬢さん、おばさんでしたが、高島屋の協力、指導の下、タカシによるヘアースタイル、ロックによるメーキャップでプロに負けない美しさでした。

観ている人達も「あの方が着れるのだったら、私も！」と思ったかどうかは定かではありませんが、美味しい食事と英語、日本語が飛びかう会話とで楽しくお過しになられた様でした。

来年は更に華やかに、そして知的なファッションショーにしたいとプランを練っております。

3月27日に開かれたJ・A・W・Kチャリティファッションショー風景

■異人館倶楽部PARTⅡ OPEN

自然と人の心を軸に心地よいスペース作りを

〈ゲスト〉
天藤久雄
〈建築家〉
小西正恵
〈ブティックオーサキ 関西ブロックマネージャー〉
今井英夫
〈美容室イマイヒデオオーナー〉
日下洋子
〈ブティックナタリーモーダオーナー〉
菊地由紘
〈㈱ペアーズ代表取締役〉
田中健一郎
〈㈱ペアーズ企画開発室室長〉

数ある北野のファッションビルの先駆けでもあった異人館倶楽部から10年。この春注目を集めてオープンした〝異人館倶楽部PARTⅡ〟のインサイド・トークをお伝えします。

菊地 北野の街に携わってきて10年、最近思うことは、あまりにも観光客に片寄りすぎているんじゃないかということです。だからこのあたりで原点に帰ってもっと地元の人に足を運んでもらえるスペースを作ろう、と考えた。そうしてできあがったのがこのビルなんです。

小西 ブティックオーサキとしては異人館倶楽部にひき続いてテナントとして入っているわけですが、やはり店の個性を出すことが大切ですね。私たちの場合ですと、〝イージーオーダーシステム〟を取っていることを知って頂くこと。色や巾、そしてヒールの高さなどをお客様に応じてオーダーするというこのシステムでより多くの人にブティックオーサキの靴をはいて頂ければ……。

特にPARTⅡでは〝グラニットクラブ〟という新たなブランドを揃えてPART1とは一味違う店づくりをしています。

今井 僕はひとこと、ここが世界で一番素・晴・らしいところだということを言いたいね(笑)それだけにもっと多くの人にこのスペースを知ってもらいたい。あとは如何にこのロケーションにあったスタッフを揃えるかが今後の課題かな。

日下 私は菊地さんと天藤さんには絶大な信頼を置いているので、PARTⅡがこのコンビで進められるのなら、まちがいないと安心しておまかせしました。私から見るとお二人はお互いに高めあってよい仕事をしているように見えるんですが、いかがなんでしょう。

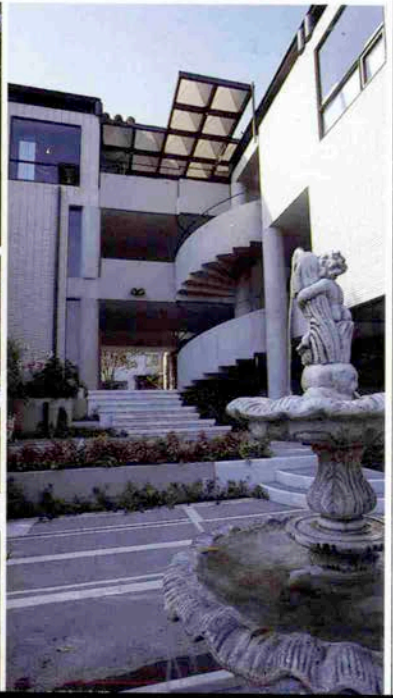
天藤 うーん、お互いにないものを引き出しているのは事実かもしれない。先日も知りあいに言われたのですが、これだけのものが建てられたのは良いオーナーに恵まれたからだって(笑)

今井 本当に神戸でなければできないスペースですね。感覚的には理解できても実際に型(かたち)にして雰囲気を出すのは他の地域ではむずかしい。この古木を残しているのをみてもよくわかる。

天藤 この木には苦労してねぇ、当初は切る予定だったんです。ところが菊地さん側から『この木を

左から田中、天藤、日下、今井、小西、菊地各氏。
(異人館倶楽部PARTⅡピエールにて)

IJINKAN CLUB part II



切るならこの事業は中止だ！』と言われて急きょ変更、最初から設計をしなおしました。でもその結果他ではみられないいいものができた。感謝しています。（笑）

田中　僕自身はこのプロジェクトに参加してまだ一年半程ですが、自然を生かし、人の心を大事に、というコンセプトは十分満たされたと感じています。でも中途半端に終わらせなかったぶん、これからのメンテナンスが大変です。

菊地　設計のコンセプトは天藤さんと一緒に海外にまで行き様々な所を見て、自分なりに考えました。その結果やはり自然に囲まれた心やすらげるスペースにしようと決めたのです。その他に駐車場を地下に確保すること。3階のパラディアム（ホール）をオープンに活用させること。この3点によって、より多くの人に足を運んでもらえる場所にしていきたいと思っています。また今回は海外ブランドを導入することによって、店舗全体のレベルアップも図りました。

天藤　僕は誰にでも、というのは困る。やはり僕たちの感性が理解できる人に来てほしいな。

田中　だからといってあまり閉鎖的になるのもよくない。今はまだ憧れだけど何年か後には…という大きく受け入れる体制が必要だと思いますよ。

今井　なんといっても幸せを売る商売だからね、やっぱり来てくれる人が心地よく感じてくれるのが一番嬉しい。

菊地　〝ホスピタリティ〟の精神でモノを売るのではなく、心を売ることができれば最高ですね。

■異人館倶楽部PART II
神戸市中央区北野町2-8-9
TEL078・222・1266

しなやかなボディーラインを、
やさしいニットが包む。
凜とした知性をセクシーに包む。
都会の中に咲く百合の花のように、
清楚な美しさと強さが匂う。
87年夏、ニットのマミーが
あなたを輝やかせます。

女性の美意識を求めて
Mammy

■さんちか店
中央区三宮町1—10　さんちかローザアベニュー
☎ (078) 321—1358
■CARA by CARLO店
中央区三宮町1—6—2　サンプリック街
☎ (078) 332—3280

男の主張、手づくりの味

使用生地は(左)仏・ギラロッシュ社……ウール麻綿の混紡地替上衣生地
(右)英・セムラー社……ウール一二〇番手スーツ用生地

洋服ノ粹 渡邊

東京・大阪・神戸・姫路

神戸市中央区磯上通8—1—32 グリーンビル TEL 078-251—8501㈹
営業時間 9:30AM～6:30PM 定休日 毎月曜・第3火曜日

Happy Wedding in Kobe

〈ご案内〉

御婚礼衣裳大展示会

6月14日(日)10時～5時

ポートアイランド国際展示場2F

伝統の打掛、振袖はもとより、ヨーロッパ各都市の最高級ブライダルコスチューム、そして、留袖から男性衣裳まで…
晴れの日にふさわしいお衣裳の数々を一堂にそろえ、大展示会を開催いたします。
ぜひ、ご来場のうえ、ご高覧いただきますようご案内申し上げます。
また、この機会にお気に入りのお衣裳をご予約、ご契約賜りますようお願い申し上げます。

大丸前

つるや衣裳店

〒650 神戸市中央区三宮町3丁目1-9
電話(078)321－0360(代)

神戸ポートピアホテル衣裳室…☎(078)302－1051
楠公会館衣裳室……☎(078)382－0160
ゴーフルポートピア88……☎(078)303－0555
兵庫県民会館衣裳室……☎(078)321－2131
グリーンピア三木衣裳室……☎(07948)3－5211
国際会館宴会場……☎(078)221－8051
西脇店……☎(0795)22－4114

bianca sposa
ビアンカ スポーザ
ポートピアホテル内 ☎ 078(302)3378

MARI COLLECTION

萬里先生と千賀子さん

サロン萬里

- デザイン　小林萬里子
- S.61.12.6
  広島グランドホテルにて

旧性：樽本　千賀子

★エキサイティングステージ・ポートピアプラザ

神戸大好き！スポーツファミリー集合

竹鼻節子・朝子／今北容子・舞・和
松居則子・秀敏／川口洋子・茉莉花
さん親子

〈スポーツクラブNASポートピア仲間〉

どろんこ広場に全員集合。

右手に並ぶのはポートピアプラザ。左手がスポーツクラブNASポートピア。

初夏の日差しを一杯に受けて、ポーアイにそびえる真白なポートピアプラザ。スポーツにピッタリのこの季節、今日は〝スポーツクラブNASポートピア〟に集う元気親子を訪ねた。NASポートピアの中の喫茶室アド・ヴァンポートピアに集まったのは竹鼻節子・朝子（5歳）、松居則子・秀敏（5歳）、川口洋子・茉莉花（4歳）、今北容子・舞（4歳）、和（1歳）の4親子で、いずれもポートピアプラザにお住まいで、スポーツをこよなく愛する方ばかり。皆さんこちらへ移り住んで2～3年ということだが、印象は異口同音に「景色が素晴らしくて感激!!」

スポーツクラブNASポートピアは、住居のポートピアプラザの隣にあり、26mの室内温水プールや、ダンスフロア、トレーニングジム等の設備が整っている。今流行のダイビング・プールも。

「身体を動かすのが好きで、NASのスイムスクールにも通うようになったんですが、子供の方が上達が早くて。クロールでスイスイ、15m位は平気で泳ぐんですよ。」と笑う今北さん。舞ちゃんが「金曜日に泳ぐの。」とシッカリとしたお答え。松居さんと川口さんもプールへ通う。「ママよりも泳ぐの、ずっと早かったんだよ。」と得意そうな秀敏君。「もぐるのはキライ。」と、茉莉花ちゃんはポツリ。エアロビクスに挑戦したのは竹鼻さん。「朝子も一緒に跳びはねてます。」

子供達にとっては遊びが生活。同

◀花壇の花が美しい。
▲NASポートピア内のプールで。
▼水に入れば、子供たちは大はしゃぎ。　NASポートピア　お問合せ☎(078) 303-2061

神戸ポートピアプラザ
商業施設店舗募集

●お問合せ・お申込みは
三菱地所株式会社
大阪支店営業課
☎06(344)2161

じ敷地内に〝ドロンコ広場〟と〝くすのき広場〟がある。

「広い遊び場があって、自動車を気にしなくていいし、子供達だけで飛び出して行っても安心ですね。」と言うのは松居さん。「本当に広々としてスッキリしていて、住み心地は抜群ね。」と川口さん。「私は東京から来たんだけど、もう別世界って感じで、ポーアイに一目惚れよ。」と竹鼻さん。神戸っ子の今北さんも「ますます神戸が大好きになったわ。」

NASポートピアでは〝お花見会〟や〝歩こう会〟等も開いている。スポーツを通しての親子・友人とのコミュニケーション。ポートピアプラザには、健康ライフがあるのだ。

生き活きとした生活舞台〈ヴィヴァン〉です。

PORTOPIA PLAZA
VIVANT
ポートピアプラザ〈ヴィヴァン〉B棟

身体と表情を駆使し、人間をアートしてしまうパントマイム。「基本は心。心を素直に表現することが、感動に通じます」とマイマー。生活も、一人一人の心が創る素晴らしいアートです。だからこそ、私たちはすべての人が豊かに、生き活きと心を表現できる住まいにしたい。
――〈ヴィヴァン〉は飾りを捨て、あくまでも質実に生活における住まいの素質と機能を求めます。自分自身が生活をアートする生活舞台、それが〈ヴィヴァン〉です。

〈ヴィヴァン〉販売センター
☎078(302)0527

B棟販売中 住宅金融公庫融資付
2,800万円台・3LDK
ポートライナー約10分「市民広場」下車すぐ
神戸市中央区港島中町6-14-H-107
三菱地所住宅販売㈱ポートピアプラザ

神戸港開港120年記念

KOBE 七福神めぐり

全国には各地に七福神がありますが、このほど神戸七福神会が結成され、5月下旬から七つの社寺に参拝される方々に、七つの福の恵みをお授けすることになりました。

恵比須神 長田神社

○長田神社
○宮司／津田信基
○〒653
神戸市長田区長田町3―1―1
☎691―0333

福の神・恵比須神

事代主神は、別名恵比寿、恵美主、福の神とも申しあげます。「於天事代於奉事代玉籤入彦厳之事代主神」の御典称の如く、天地の間全ての現象の先々迄見通される広大無辺の御神徳は、格別灼かであります。すべての事象を予知し、啓示される高き御神徳を仰ぎ、日々人生業の発展を願い、開運招福・災厄解除・商売繁昌の御加護をいただく人々は、福の神「長田さん」と称えて来ました。

福禄寿尊 須磨寺

大本山

○真言宗須磨寺派大本山須磨寺
○管長／小池義人
○〒654
神戸市須磨区須磨寺町4―6―8
☎731―0416

銭磨き福禄寿尊

しあわせ・お金・長生き、私達の願いをズバリ名前で示す福の神が福禄寿尊です。もともと福も禄も寿も頭を使わなければ得られません。ボケてもいけません。「頭こそ肝心」と福禄寿尊の長い頭が示しています。その上、笑う門には福来るといつもニコやかです。だから、私達も笑いながらこの福禄寿尊の頭を撫でるとボケ封じになります。おまけに、この福禄寿尊の体でこすったお金を持っていると、不思議にお金が増えるといういわれがあるので「銭磨き福禄寿尊」と呼ばれるのです。

毘沙門天 湊川神社

○湊川神社
○宮司／吉田智朗
○〒650
神戸市中央区多聞通3―1―1
☎371―0001

厄除開運・毘沙門天

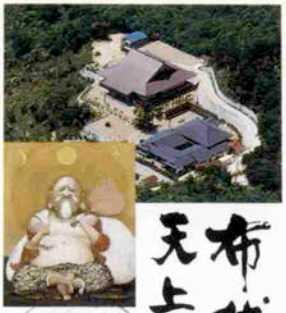
神戸開港一二〇年に船出した宝船にはいずれ劣らぬ福徳円満の七福神が賑やかに同乗され、その中で一人毅然と立つのが毘沙門天。さながらこの船の舵取り船長格かと見受けられる。当然毘沙門天は厄除開運の守護神。私共人生航路の途上思わぬ災厄に見舞われないとも限りません。その時の頼みの守護神が毘沙門天。必ずや御加護がありましょう。因みに毘沙門天は別名多聞天。楠公さんはその申し子。乃ちお母さんが志貴山に百日詣の末授かり「多聞」と名付けられたと伝えられます。

弁財天 生田神社

○生田神社
○宮司／加藤隆久
○〒650
神戸市中央区下山手通1―2―1
☎321―3851

縁結びの神・弁財天

弁財天は左手に琵琶を持ち、右手でこれを弾奏している御姿から音楽の神であるが、古来金銀財宝を齎す神として信仰されました。インドでは河川の神として登場しますが、富と名誉を与える神であり、学問や技芸、雄弁、知恵を授ける神として存在しています。これらの事から言語は文字を生み出し、文字は学問、知恵を生み出したとして、知恵や学問は福財を齎す因果論的な形で江戸時代より福財の神とされています。生田の弁財天は良縁を授ける縁結びの神、結婚に御利益があるとしても有名です。



布袋尊 天上寺

○浄土宗念仏寺
○住職／永岡大純
○651―14
神戸市北区有馬町1641
☎904―0414

天上寺の布袋尊

当山は古来中国との文化交流が深く、明治初年に中国の人達により新たに等身大の布袋尊が奉納され爾来とりわけ在日中国人の信仰を集めてきました。

布袋尊は七福神中唯一の実在の人物、中国五代の禅僧契此で、釈迦滅後、未来昏迷の世を救う当来仏たる弥勒の化身と云われる。同尊は世間一切の束縛を断ち、泰然自若・器量弘深で、悟りの境地に悠遊し、宇宙精神を体悟せしめる福神であります。世間の名聞利養の上に、脱俗の悟境を体証してこそ、人として生を享けたものの真骨頂があります。

大黒天 大龍寺

○東寺真言宗大龍寺
○住職／井上仁性
○〒650
神戸市中央区再度山1
☎341―3482

三面大黒天

大黒さまは印度のシバ神の化身といわれ全てを破壊すると共に全てを救う武神でありました。日本に御来迎になり、武器をすてて袋を肩に烏帽子をかぶり、武神の姿は全く消滅して、鎌倉時代には福の神となり、特に食物の神様として台所に祭られる様になりました。更に再度山の大黒天は三面大黒と申しまして、お顔が三つ御座います。一つは武装をされた毘沙門天、真中は財宝を授けて下さる大黒様、今一つは美しさと音楽の弁天様。この三徳を共に備えられた、つまり我々の欲望を全てかなえて下さる福徳円満の大黒様です。

寿老人 念仏寺

○高野山真言宗天上寺
○貫主／伊藤浄巌
○〒657―01
神戸市灘区摩耶山町2―2
☎861―2684

長寿福寿の寿老人

当寺の寿老人は、むかし高貴な方の旅宿であった有馬の某家が秘蔵していたのを奉納され、爾来それをお祀りしています。この寿老人は、名湯有馬温泉の入湯客がその浴効によって病を癒やし、無病息災不老長寿を念ずる気持から拝まれてきたものです。

有馬温泉は金泉銀泉が湧出し、その浴効は古来天下第一神霊泉として知られています。新たに当寺が造像した寿老人は、あたかも金泉銀泉の浴効を得て長寿福禄の相をそなえたお姿、そして千年を生きたという玄鹿を配しています。

うどん・そば・和菓子

ちから餅

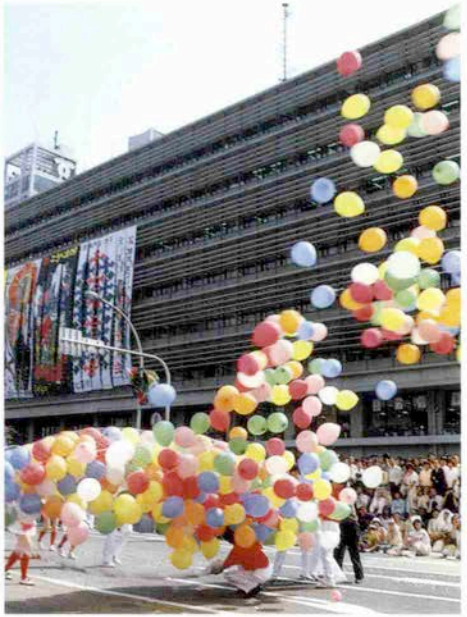
トーアロード ☎078(331)3250・3151
11:00～19:30 水曜日休

Café ガーデニア Tea Room

〈本店〉中央・東町(大神ビル1F) ☎321-5114
〈三宮店〉三宮町1(大和ビル1F) ☎392-4004

フラワー&ギフト
ギャルリーdeフルール

神戸市中央区山本通3丁目バス停前
(トアロード上ル) TEL221-1585
9:30AM～7:00PM



神戸随一の本格派ビヤホール
和・洋宴会室有
★SAPPORO BEER RESTAURANT

NEW Münchener
神戸大使館
三宮生田ロード TEL.391-3656

デンマークの味
純生チーズケーキの
COFFEE & CHEESE CAKE
観音屋
(純生チーズケーキ5個入お土産用の
地方送り大歓迎！電話またはハガキで
どんどんお申し込みください)
神戸市中央区元町通3丁目9 TEL391-4125

気品の香り
神戸ビーフの世界へ誘う
あぶり肉工房
和(わこく)黒
TEL222-0678

高級舶来雑貨
クロス
中央区北長狭通3-12-1
トアロード
PHONE 391-1781

トータルファッションサロン
JOANNA
三宮さんプラザ
☎078—391—5078

婦人服縫製、リバーシブル縫製は当社へ
㈱神港ドレス
代表取締役 荒津正美
神戸市灘区大和町3丁目1—13
☎078—851—0035㈹

● 花と緑と太陽の祭典

第17回神戸まつり

☆メインフェスティバル
5月17日(日)11:00～16:30
フラワーロード～大丸前～元町通り

- おまつり行進(フラワーロード～大丸前)
- おまつりステージ(東遊園地)
- サンシャインフェスタ(噴水広場)
- おもしろ市(江戸町筋)
- サンバ広場(京町筋)

- 壁画　5/16～5/17 市役所庁舎壁面
- 花バスの運行　5/13～5/17 市内一円
- 花自動車の運行　5/13～5/17 市内一円

※5/16には各区において行事が行われます。
※5/16～5/17無料開放／王子動物園・六甲山牧場・森林植物園・相楽園
須磨離宮公園

手づくりの心を伝える
Cascade
本社
神戸市中央区三宮町2-11-1-501
TEL391-1360

レストラン
三光
神戸市中央区北長狭通2丁目8の6
TEL331-0226・321-5861
日曜日定休

神戸元町
Tatsumi
おみやげ、ご贈答用に
名物神戸肉をどうぞ。
辰屋
神戸市中央区元町通1丁目13—19 TEL 331—3016

栗の芸術品
マロングラッセ
洋菓子のヒロタ
神戸・中央区元町通り3-11 ☎(078)331-2340
大阪・北区梅田1-1-3 ☎(06)343-1201
東京・港区新橋2-6 ☎(03)503-1201

一流のファッションは
数多くの映画から生まれました。名画から話
シネマガイド
題作まで、華麗な銀幕へのチケットは、ここシネマガイドから…。
三宮センタープラザ西館地下
PHONE332-4735

季節を味に
神戸の心でおもてなし
料亭・観光ホテル
銘江
〒650 神戸市中央区花隈町17-24(高速花隈駅東口)
TEL.(078)351-3331

● 花と緑と太陽の祭典

第17回神戸まつり

☆クィーン神戸フェスティバル
5月15日(金)18:00～20:00
於神戸文化ホール大ホール

- 第17回クィーン神戸の披露と代表クィーン神戸の決定
- プリンセス神戸の披露
- アトラクション
  ゲスト／やしきたかじん

※入場整理券が必要です。

- 神戸の百人色紙展　5/7～5/12 10:00～19:00 さんちかホール
- カッターレース　5/10 11:30～16:30 メリケンパーク東側海域
- 港のパレード　5/16 9:00～13:00 神戸港内一円
- ヨットレース　5/17 9:00～16:00 須磨～塩屋沖

ステーキ房
泊瀬川(はっせ)
神戸市中央区三宮町2丁目9-3 ☎332-6516
11:30AM～3:00PM　5:00PM～9:00PM

Restaurant-Bar
Tom Chianti
トム・キャンティ
神戸市中央区下山手通2丁目11-5
神戸ワシントンホテル1F
(年中無休) TEL(078)331-2122
PM5:00～AM2:00(日曜日AM12:00迄)

とんかつむさし 花
本店／三宮・センター街 ☎321-0634
11:00AM～7:30PM水曜休
さんプラザ店/三宮・さんプラザB1 ☎391-2427
11:30AM～8:00PM 月曜休

SLIM 2 TWIN

新発売

おいしさの双子
スリム・ツイン

カリッと明快な歯ざわりのロールの中にちがう味のフィーリングを包みこんで、スラリと２つずつおさまった心にくい程シャレたお菓子です。

北欧の銘菓

ユーハイム・コンフェクト

本社・神戸市中央区熊内町１－８－23　☎221－1164

やっぱりうまいムサシのとんかつ

味甲上

トンカツ
ムサシ

本　店
三宮・センター街　TEL 321—0634
11:00AM～7:30PM　毎水曜日休み
さんプラザ店
三宮・さんプラザB1　TEL 391—2427
11:30AM～8:00PM　毎月曜日休み